



Fire Helicopter



24時間 空から守る

空から市民を守るため、「あたご」と「ひえい」の2台の航空機を運用し、災害時には、空中消火や傷病者の搬送、人命救助及び情報収集などに当たります。

Two helicopters named "Atago" and "Hiei" are working to protect citizens. In case of disaster, they discharge water from the sky, carry the injured, and collect information.



空中消火活動
Fire extinction from the sky



山岳救助活動
Mountain rescue work



「あたご」と「ひえい」
Atago / Hiei

ヘリコプターテレビ伝送システム Helicopter image transmission system

ヘリコプターが撮影した火災などの災害現場の映像を、リアルタイムで消防指令センターや消防庁へ送信するシステムです。

The images of the disaster sites taken by the helicopter are transmitted to the Fire Command Center and to the Fire and Disaster Management Agency in real time.

